

FR

C. PROGRAMMATION DE L'HORLOGE

- [1]. Réglage de l'heure
- [2]. Réglage de l'heure d'ouverture
- [3]. Réglage de l'heure de fermeture

Remise à zéro :

Appui sur MONTÉE et DESCENTE pendant 10 secs. "RES" sur l'afficheur !
Tous les réglages sauf l'heure seront réinitialisés.

Coupage de courant :

L'heure est conservée jusqu'à 3 heures. Les horaires de montée / descente ne sont pas effacés

D. AFFICHEUR / TOUCHES

- [4]. Menu
- [5]. Diminuez la valeur
- [6]. Augmentez la valeur
- [7]. Prochaine commande
- [8]. Horloge
- [9]. Horaire prochaine commande

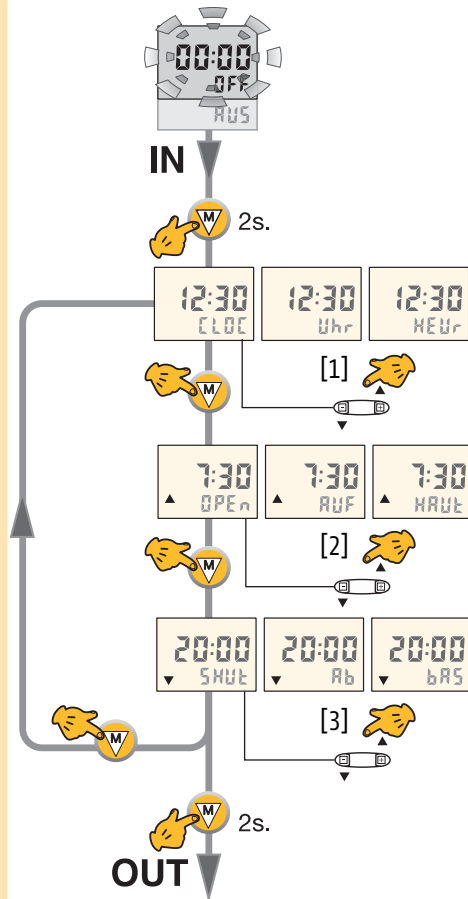
E. UTILISATION

- [10]. Montée
- [11]. Stop
- [12]. Descente
- [13]. Mode automatique

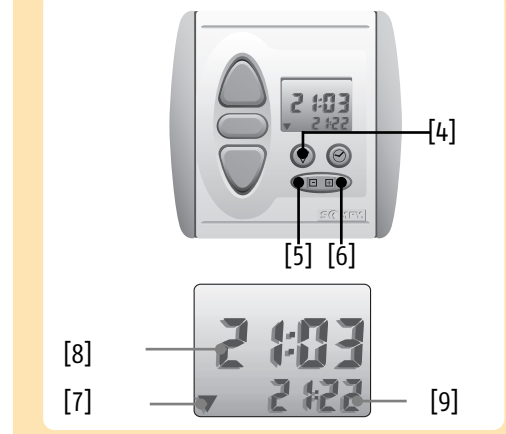
F. POSITION FAVORITE

- [14]. Enregistrement
- [15]. Utilisation
- [16]. Effacement

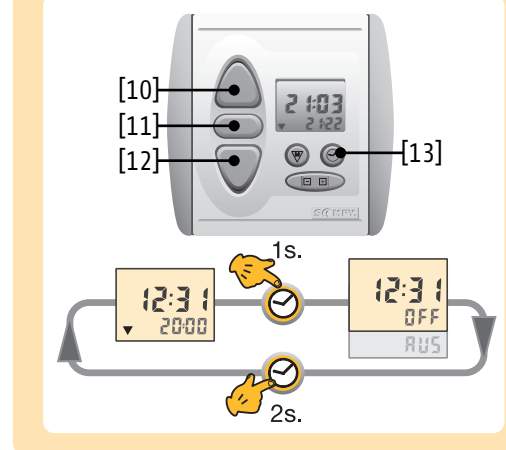
C



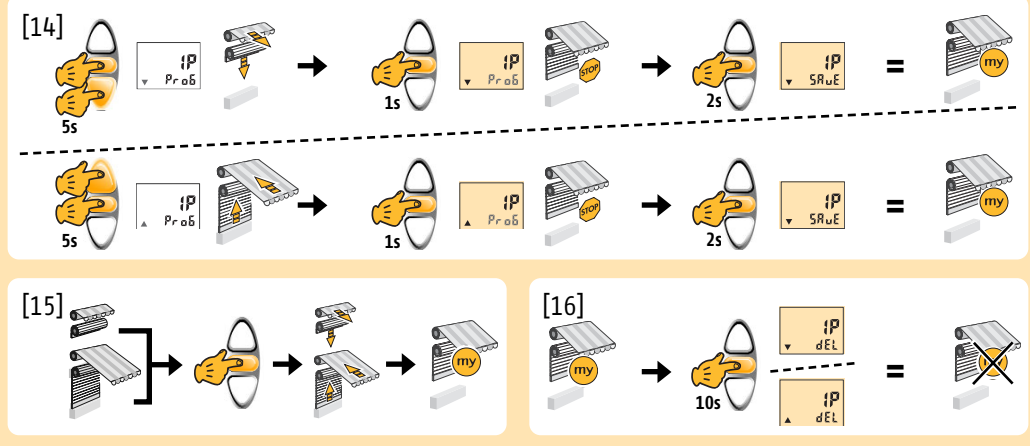
D



E



F



IT

C. PROGRAMMAZIONE DELL'OROLOGIO

- [1]. Regolazione dell'ora
- [2]. Regolazione dell'ora di apertura
- [3]. Regolazione dell'ora di chiusura

Reset :

Premere su SALITA e DISCESA per 10 secondi. sul display appare "RES".
Verranno azzerate tutte le regolazioni tranne l'ora e la data.

Caduta di alimentazione:

Gli orari sono memorizzati per 3 ore. Il tempo di apertura e chiusura non sono cancellati a seguito di una caduta temporanea di tensione.

D. VISUALIZZA / TASTI

- [4]. Menu
- [5]. Ridurre il valore
- [6]. Aumentare il valore
- [7]. Prossimo comando
- [8]. Orologio
- [9]. Orario prossimo comando

E. USO

- [10]. Salita
- [11]. Stop
- [12]. Discesa
- [13]. Modalità automatica

F. POSIZIONI PREFERITE

- [14]. Registrazione
- [15]. Uso
- [16]. Cancellazione

DE

C. PROGRAMMIERUNG DER SCHALTUHR

- [1]. Einstellung der Uhrzeit
- [2]. Einstellung der Öffnungszeit
- [3]. Einstellung der Schließzeit

Rückstellung auf Werkseinstellung :

Drücken Sie AUF und AB während 10 Sek.: "RES" erscheint auf dem Display. Alle individuellen Einstellungen werden gelöscht.

Netzausfall :

Die Uhr hat eine Gangreserve von bis zu 3 Stunden.
Öffnen- und Schliesszeiten werden durch Netzausfall nicht gelöscht.

D. DISPLAY / TASTEN

- [4]. Menü
- [5]. Wert senken reduzieren
- [6]. Wert erhöhen
- [7]. Nächste Fahrbefehl
- [8]. Uhrzeit
- [9]. Uhrzeit nächste Fahrbefehl

E. BEDIENUNG

- [10]. Auf
- [11]. Stopp
- [12]. Ab
- [13]. Automatikmodus ein/aus

F. ZWISCHENPOSITIONEN

- [14]. Speichern
- [15]. Benutzung
- [16]. Löschen

NL

C. KLOK PROGRAMMEREN

- [1]. Uur instellen
- [2]. Op tijd instellen
- [3]. Neer tijd instellen

Geheugen wissen:

Gedurende 10 seconden op OMHOOG en OMLAAG drukken. "RES" op de display.
Alle instelling behalve tijd en datum worden gewist.

Spanningsuitval:

Bij spanningsonderbreking worden de gegevens behouden behalve de tijd (max 3u).

D. DISPLAY/TOETSEN

- [4]. Menu
- [5]. Waarde verlagen
- [6]. Waarde verhogen
- [7]. Volgende opdracht
- [8]. Klok
- [9]. Tijd Volgende opdracht

E. GEBRUIK

- [10]. Omhoog
- [11]. Stop
- [12]. Omlaag
- [13]. Automatische werking

F. TUSSENPOSITIE

- [14]. Registreren
- [15]. Gebruik
- [16]. Wissen